



Comité de Representantes

Aprobada en la 1178ª sesión

ALADI/CR/Acta 1174
28 de mayo de 2014
Horas: 11:22 a 12:38

ACTA DE LA 1174ª SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL COMITÉ DE REPRESENTANTES

Orden del día

- Incorporación del Excelentísimo señor Embajador Eduardo Francisco Contreras Mella como Representante Permanente de Chile.
-

Preside:

BERNARDINO HUGO SAGUIER CABALLERO

Asisten: Rubén Javier Ruffi, Sergio Luis Iaciuk (Argentina); Jenny Encinas (Bolivia); Maria da Graça Nunes Carrion, Roberto Goidanich, José Vitor Carvalho Hansem (Brasil); Eduardo Francisco Contreras Mella, Alex Rodrigo Chaparro Cavada (Chile); Luz Marina Rivera (Colombia); Igor Azcuy González (Cuba); Emilio Rafael Izquierdo Miño (Ecuador); Oscar Ricardo Gallegos Sánchez, Diana Morales, José Alberto Martínez Dávila (México); Mara Imelda Pardo Barahona (Panamá); Bernardino Hugo Saguier Caballero, Miguel Ángel López Arzamendia (Paraguay); Aida García Naranjo Morales, María de Fátima Trigos Sakuma, Ricardo B. Romero Magni (Perú); Juan Alejandro Mernies Falcone, Linda Rabbaglietti, Ivannah Garelli Ruggia (Uruguay); Isabel Cristina Delgado Arria, Juan Carlos Gómez Urdaneta (Venezuela); Maurizio Gelli (Nicaragua).

Secretario General: Carlos Alvarez

Subsecretarios: César Llona, Pablo Rabczuk

PRESIDENTE. Muy buenos días a todos. Se da inicio la 1174ª Sesión Extraordinaria, oportunidad en que incorporaremos al Comité de Representantes al excelentísimo señor Embajador de Chile, don Eduardo Francisco Contreras, que se incorpora como Representante Permanente de su país. Me toca, estimados colegas, señor Secretario General, iniciar unas palabras de bienvenida.

Estimado Embajador, es una gran satisfacción que en el día de hoy podamos recibirlo como nuevo colega. El Embajador Eduardo Contreras Mella se incorpora como Representante Permanente de Chile y como todos sabemos es, a la vez, el Representante de su Gobierno en el ámbito bilateral. En ese sentido, estimado Embajador, le doy la más cordial bienvenida en nombre de este Comité.

El Embajador Contreras es un destacado abogado de derechos humanos, laboralista, penalista, y tiene muy amplia experiencia docente. Entre otros cargos, fue Alcalde de la Comuna de Chillán y diputado Nacional. Su currículum lo define como periodista de oficio y, efectivamente, ha sido muy importante su actividad en este campo.

Estuvo exiliado durante 15 años en Panamá, Cuba y México; países en los cuales continuó desarrollando sus actividades ligadas a los temas jurídicos, académicos y de prensa. Al regreso a su país, se desempeñó como asesor jurídico de sindicatos e importantes federaciones de trabajadores, constituyéndose en un defensor de los derechos humanos como un centro de su actividad profesional.

Cabe resaltar que todos los Presidentes de Chile, estimado Embajador, a partir de la reinserción democrática chilena, han visitado este Comité, han estado en la ALADI. Así lo han hecho don Patricio Aylwin, don Eduardo Frei, don Ricardo Lagos, la señora Michelle Bachelet y el último Presidente, Sebastián Piñera. Ojalá podamos contar nuevamente en este período, en este segundo mandato, con la presencia de la Presidenta Michelle Bachelet.

Señor Embajador, me toca recordar personalmente que en el año 2008, cuando me tocaba ocupar el cargo de Secretario General de esta Asociación, nos visitó la Jefa de Estado de Chile. La Presidenta Michelle Bachelet, en esa tan importante ocasión de este Organismo, nos dio la visión de Chile sobre cómo pensaba Chile, en su gobierno, el proceso de integración y, por supuesto, lo que creía de la ALADI.

Me tocó decirle a ella, en esa ocasión, que la ALADI venía trabajando con esmero por cumplir con los objetivos del Tratado de Montevideo 1980 y los sucesivos mandatos. Si bien los avances logrados en el plano comercial eran destacables por el crecimiento del comercio se advertía sin duda, en ese momento, que existían tareas pendientes.

Por su parte, la señora Presidenta Bachelet señaló la importancia «de profundizar los acuerdos de complementación económica con los cuales suscribimos con gran cantidad de países a inicios de los 90, cuando recuperamos la democracia. Y lo hemos hecho en el mismo espíritu que señala el Secretario General; por un lado, con flexibilidad y pragmatismo, en el sentido siguiente, que es el tono con el cual, como Presidenta de Chile -decía ella- se tienen que llevar adelante la integración. Primero, convencidos de que la integración es esencial pero, además, seguros de que entre nuestros países hay diversidad y, por tanto, creer en la integración y en la unidad con el respeto a la diversidad y por eso los conceptos que aquí se señalaban de flexibilidad y pluralidad ha sido lo que Chile en su práctica cotidiana ha llevado adelante, sin atenernos a un patrón rígido, buscando atarnos a las particularidades y a las circunstancias y sensibilidades de nuestros aliados, de nuestros hermanos».

Me van a disculpar estimados colegas, yo quiero volver a citar -voy a hacer un poco más extensa mi exposición- a la Presidenta Bachelet porque considero importante el mensaje que ella nos dejó en esa oportunidad.

Asimismo, la Presidenta mencionó «el desafío de la ALADI -es decir nuestro desafío-, en este mundo globalizado, es avanzar en la construcción de una nueva estructura de integración regional del siglo XXI, y eso no es una tarea fácil. Y es preciso que, como Gobiernos, definamos con mayor precisión cómo queremos relacionarnos entre nosotros en este ámbito, y que adoptemos las decisiones políticas con consistencia, para darle a nuestra Asociación el perfil, la misión y los instrumentos adecuados».

Esto nos lo dijo hace seis años. Este mensaje constituye un verdadero reto para nuestro trabajo y que luego de los años, estos seis años transcurridos, siguen siendo vigentes. Estoy seguro de que si la Presidenta Bachelet estuviera hoy con nosotros, en este nuevo período que se inicia, nos reiteraría estos principios porque ellos son los principios que guían al Chile moderno, pujante, que hoy integra nuestra Asociación.

Por todo ello, Embajador, me permito en esta ocasión saludar al nuevo Representante de la Presidenta Michelle Bachelet en este segundo mandato. Pensamos que usted será, desde luego, un fiel intérprete de la política de su Gobierno en esta Asociación.

Por otro lado, en lo que se refiere al intercambio comercial de Chile con la ALADI, eso lo sabe usted muy bien, el mismo supera actualmente los US\$ 30.000 millones, las exportaciones de Chile a la ALADI ascienden a US\$ 12.000 millones y representan el 16 % de sus ventas totales; al tiempo que sus importaciones desde la ALADI ascienden a US\$ 18.000 millones, sumado a esos US\$ 30.000 millones, y representan el 26 % de sus compras totales.

Cabe destacar que Chile tiene acuerdos con todos los países de la ALADI, la mayoría de los cuales prevén una liberación amplia, y como resultado de esto el 78 % de las exportaciones y el 91% de las importaciones de Chile a la ALADI se canalizan al amparo

de estos acuerdos. Estas cifras nos demuestran la importancia que la región tiene para Chile.

Estimado Embajador, estamos seguros de que su presencia y su amplia experiencia contribuirán a seguir desarrollando nuestra agenda y a ampliar el rol que la ALADI debe tener en el proceso de integración regional.

Sea usted muy bienvenido, en nombre de nuestro Comité, a esta casa de la Integración que desde hoy es su casa de la integración también, es para nosotros un privilegio tenerlo aquí. Muchísimas gracias.

...Señor Secretario General, tiene el uso de la palabra.

SECRETARIO GENERAL. Gracias Presidente. Primero, me sumo a sus palabras. Para mí es un honor, por un lado, y una inmensa satisfacción darle la bienvenida al doctor Contreras, que quizá en parte simboliza la trayectoria y los itinerarios dolorosos de los latinoamericanos años atrás. Y cuando digo años atrás digo cuando los latinoamericanos sufríamos las vicisitudes de los golpes de estado, las interrupciones democráticas, la intervención de los gobiernos militares, las dictaduras sangrientas en nuestro continente; y el honor principalmente es recibir a un profesional, a un hombre comprometido por las luchas emancipadoras latinoamericanas que simboliza un poco esa trayectoria y esa historia.

Cuando uno está obligado a conocer América Latina, no solamente por vocación y compromiso sino forzosamente, cuando el exilio llevó a muchos amigos y compañeros a México, en el caso del doctor Contreras a Cuba, a Panamá, a distintos países porque no podía volver a su país, Chile.

Yo creo que tenemos que hacer un gran reconocimiento a un hombre que tiene una ejemplar trayectoria de lucha, sobre todo en el sentido de la defensa de causas nobles, la defensa de los trabajadores, la defensa por un empleo digno y la defensa por proyectos de países con inclusión social. Doctor Contreras, para mí personalmente y creo que para todos los que estamos aquí, para todas las Representaciones, la presencia suya va a ser muy importante.

Y quiero terminar estas palabras planteando algo que ya planteé en otras ocasiones, frente a otros Embajadores a los cuales les dimos la bienvenida, que era la combinación virtuosa entre Embajadores con densas trayectorias diplomáticas y Embajadores de carácter político, porque las palabras de nuestro Presidente, las palabras de la Presidenta Bachelet, implica que también este Organismo tiene que tener una profunda reflexión política acerca de cómo lo renovamos y lo fortalecemos. Y esa combinación entre diplomáticos y políticos, esa combinación que es virtuosa como se está demostrando, creo que es lo que permite también dar estos debates, estas discusiones acerca de cómo relegitimamos esta Institución, cómo la colocamos como una Institución importante frente a los nuevos desafíos que tiene nuestra América Latina.

Entonces, saludar a una persona con ese compromiso latinoamericano, con esa trayectoria y con ese conocimiento creo que va a ser un gran aporte a esta noble tarea que tenemos todos aquí, vuelvo a insistir, de fortalecer y renovar el papel de la ALADI en América Latina.

Así que sea usted bienvenido a esta casa, doctor Contreras.

PRESIDENTE. Embajador Contreras, tiene usted la palabra para saludarnos y reiterarnos en este momento todo lo que le estamos pidiendo.

Representación de CHILE (Eduardo Francisco Contreras Mella). Muchas gracias, Presidente.

Señor Presidente del Comité de Representantes, don Hugo Saguier; señor Secretario General, don Carlos Chacho Alvarez; señores y señoras Representantes Permanentes y Alternos; señores Subsecretarios; trabajadores de la ALADI de todos sus Departamentos; señoras y señores:

Permítanme antes de entregar un saludo de reconocimiento a las exageradamente elogiosas palabras del Presidente y Secretario General, algunos segundos para rendir homenaje, en nombre de nuestro país, a las víctimas del lamentable accidente aéreo recién ocurrido en Uruguay y entregar el pesar de Chile por esta tragedia que afecta vuestro pueblo.

Nuestras palabras de saludos son breves; y comenzaré diciendo que nos parece que Montevideo II, hablo del Tratado de 1980, que reemplaza a Montevideo I, de 1960, fue un salto adelante muy importante en el desarrollo de la unidad de América Latina. Ya no se trataba solo de un tratado comercial, con lo importante que de suyo era, no se trataba solo de un tratado de libre comercio, sino de un esfuerzo muy grande cuyo final último es y sigue siendo la creación de un mercado común latinoamericano.

Como lo ha dicho el señor Presidente, bajo los principios de flexibilidad, de realismo, de integración, de inclusividad, etcétera, surge el tratado que da nacimiento a la ALADI, que hoy día comprende a más de 500 millones de habitantes de nuestro continente.

¿Por qué empiezo diciendo esto? Porque creo que el camino por el cual se dan los pasos de la ALADI es históricamente el camino de los padres de la patria. Aquí está la impronta de San Martín, de O'Higgins, de Artigas, y por cierto de Bolívar; pero también de José Martí que nos enseñó a hablar de nuestra América; y permítanme también recordar a Salvador Allende, nuestro Presidente, cuyos principios, cuya visión del mundo era privilegiar América Latina, trabajar por la unidad de nuestros pueblos, nuestros Gobiernos, más allá de nuestras diferencias. Llevar adelante un proceso de cambios profundos por una vía absolutamente democrática y resolver los conflictos que todavía tenemos con países de la región de una manera que pudo perfectamente haberse resuelto si la historia no se hubiera escrito, desgraciadamente, de otra manera.

Pero son también las palabras recientes de Michelle Bachelet, nuestra Presidenta, que decía en su mensaje al Congreso Pleno del 21 de mayo, que «Chile es un país con vocación de apertura al mundo, y el espacio privilegiado desde el que proyectamos nuestra política internacional es la región sudamericana, es América Latina. Seremos un activo protagonista de la política regional, -acaba de decir Michelle-, una política que queremos coherente y equilibrada, combinando lo político, lo económico, el comercio, la cultura y la cooperación para el desarrollo».

No en vano, el Presidente Mujica, en la recepción reciente en ocasión del aniversario patrio de la República Argentina, llamaba con fuerza a crear el nosotros de esta región, para enfrentar las complejidades del mundo que ya estamos empezando a vivir.

Quiero decirles que conozco mucho esta región y que la amo. Nuestro largo exilio de 15 años nos permitió residir largos períodos en Panamá, Cuba y México; pero además, conocer y trabajar por la democracia en Chile, Venezuela, Brasil, Ecuador, Colombia, Perú, Bolivia, Argentina, Nicaragua, trabajando en todos esos lugares por el término de la dictadura y el retorno a la democracia. Por tanto, conozco de cerca y personalmente la enorme solidaridad de vuestros pueblos con el pueblo chileno. Siento que la posibilidad de

una América Latina unida, integrada, es absolutamente posible y necesaria. Las legítimas diferencias entre nuestras Repúblicas no son obstáculos para avanzar en ese sentido. Estamos convencidos de que lograremos éxitos en nuestra marcha común y desde ya saludamos la realización de la EXPO ALADI 2014 que sé que han preparado con gran esfuerzo y dedicación.

Este espacio de integración regional que es la ALADI, le permitirá a nuestro país proyectar el mandato que nos ha dado el pueblo chileno en las últimas elecciones presidenciales, iniciando un marcado proceso de cambio impostergable en Chile, que estaban planteados a la orden del día, especialmente en el campo de la educación, la cultura, la salud. Trabajaremos, por lo tanto, en la dirección de una mayor integración en todos los planos de la vida social, económica, política y cultural.

Si el fin último de la ALADI es en definitiva el mejoramiento de las condiciones de vida de los habitantes de nuestro querido continente se podrá comprender, entonces, el privilegio que para un demócrata, para un latinoamericanista, para un defensor de los derechos humanos, para un convencido de la Patria Grande, constituye estar aquí esta mañana con ustedes. Y cuando hablo «defensor de los derechos humanos» no me refiero, por cierto, solamente a defender a las víctimas de las dictaduras y a buscar el enjuiciamiento a los criminales de delitos de lesa humanidad, sino que hablamos del derecho que tienen todos los seres del mundo, todas las personas por el sólo hecho de serlo, es decir, el derecho a la salud, a la educación, al trabajo, a la vivienda, a la no discriminación, y todos esos principios tienen que ver con el desarrollo económico, comercial, político con respecto al cual la ALADI tiene y debe ser un instrumento eficaz.

Por eso, termino agradeciendo las exageradamente elogiosas palabras del señor Presidente y del señor Secretario General y decirles que estamos muy contentos de este privilegio que constituye las responsabilidades que me ha encomendado la Presidenta Michelle Bachelet, tanto de ejercer como Embajador ante la República Oriental del Uruguay como la de ser Representante Permanente de mi país ante esta importante institución de integración regional con la ardua tarea de estrechar cada vez más los lazos fraternales entre nuestros pueblos, y comprometemos nuestro esfuerzo personal y el de nuestro Representante Adjunto para contribuir al éxito de la ALADI.

Es un privilegio compartir con todos ustedes y muchas gracias por esta recepción.

- *Aplausos*

PRESIDENTE. Estimados colegas, estimado nuevo colega, la presidencia tiene ventaja porque tiene el micrófono, entonces a veces puede extenderse en algunos comentarios. Yo quiero destacar, además, cuando citaba la presencia de todos los presidentes chilenos que han estado acá a partir del 90, que es probablemente el único país que lo ha hecho, y eso indica realmente el compromiso de una política de Estado que para nosotros es muy, pero muy importante. Y de la misma manera, quiero destacar lo señalado por el Secretario General, nuestro estimado amigo Chacho, con respecto a esta conjunción virtuosa de representantes políticos y diplomáticos; se complementan muy bien y fortalecen las instituciones.

Con esto, vamos a recomenzar la ronda de los Embajadores. La Embajadora de Brasil ha pedido el uso de la palabra.

Representación de BRASIL (Maria da Graça Nunes Carrion). Muchas gracias, señor Presidente. Me gustaría darle la bienvenida al Embajador Eduardo Contreras, quien asume la función de Representante Permanente de Chile ante ALADI y, asimismo, desearle muchos éxitos en el desempeño de sus funciones.

Chile es uno de los pocos países sudamericanos con los que Brasil no tiene frontera. Sin embargo, esto no impidió a estos dos países desarrollar una amistad que se dice sin límites, desde los tiempos del Barón de Rio Branco y de la iniciativa ABC - Argentina, Brasil, Chile. Se trata, por lo tanto, de un país cuyo compromiso con la integración regional data de hace mucho tiempo desde aquella época.

También saludamos las iniciativas del Gobierno de la Presidenta Michelle Bachelet de buscar profundizar aún más las relaciones con nuestro país y con el MERCOSUR. Un ejemplo de esto fue la reciente visita del Canciller Luiz Alberto Figueiredo Machado, el 6 de mayo, a Santiago, invitado por el Canciller Heraldo Muñoz.

En dicha ocasión, nuestros Cancilleres coincidieron en la oportunidad de destacar la convergencia entre los dos países de América del Sur, tanto del lado del Atlántico como del Pacífico, refutando, de esta manera, la supuesta incompatibilidad entre los procesos de integración existentes. En este momento, las relaciones bilaterales se encuentran en una fase muy especial y comenzará un momento también muy especial, en virtud de los lazos personales de amistad que unen a las Presidentas Michelle Bachelet y Dilma Rousseff.

Finalmente, me gustaría subrayar el activismo del Embajador Contreras en materia de derechos humanos y laborales. Todos sabemos que, tradicionalmente, los procesos de integración han prestado mucha atención a las dimensiones económica y comercial. No obstante, también sabemos que no podemos descuidar las dimensiones social y humana del proceso de integración, so pena de que no alcancemos nuestros objetivos y, principalmente, nuestro objetivo mayor de garantizar el bienestar de nuestros pueblos.

Estoy convencida de que esta perspectiva, introducida por el Embajador Contreras, contribuirá muchísimo al trabajo de este Comité.

Bienvenido, Embajador. Gracias.

PRESIDENTE. Muchas gracias, Embajadora. Tiene la palabra la Representación de Cuba.

Representación de CUBA (Igor Azcuy González). Buenos días. Muchas gracias, señor Presidente.

Primero que todo, quería trasladar las disculpas de nuestra Embajadora Mercedes Vicente por no poder estar aquí. Era su deseo estar en esta sesión para darle la bienvenida al Embajador Contreras, pero tiene una visita de alto nivel y le fue imposible, coincidía con actividades del programa.

Sobre la presentación, quisiéramos darle la bienvenida al Embajador Contreras, que Cuba considera compañero. El Embajador estuvo en Cuba y durante esa etapa apoyó en el asesoramiento legal. No quiero ser anecdótico pero les traslado que apoyó hasta en la redacción de la primera Constitución que tuvo Cuba en la época revolucionaria, que para nosotros tuvo un gran valor por todo lo que dignificaba al ciudadano cubano.

Ustedes han visto en las palabras del Embajador, sabemos que con su ingreso a la ALADI se va a poner en lo más alto la defensa de los derechos de nuestros países, de nuestras naciones y vamos a ganar en el trabajo de integración de nuestra organización.

Darle la bienvenida y sabemos que va a ser bien recibido por todos nosotros, que tenga una buena estancia. Gracias.

PRESIDENTE. Muchísimas gracias al Representante de Cuba. Colombia tiene el uso de la palabra.

Representación de Colombia (Luz Marina Rivera Rojas). Gracias, Presidente.

En mi calidad de Representante Alterna también quiero presentarle el saludo del señor Embajador, el Representante Permanente, quien oportunamente hizo saber al Embajador que no podía estar; en este momento se le rinde un homenaje al escritor colombiano García Márquez en un centro docente.

El Embajador es periodista de oficio y, precisamente, García Márquez decía que no había otra forma de ser periodista, visto que criticaba mucho la formación de facultades que supuestamente formaban periodistas. Entonces, es un orgullo conocer a un periodista de oficio que por la misma naturaleza de ser periodista reviste unas cualidades, unas capacidades críticas y analíticas que es a las que estamos acostumbrados de ver en el trabajo de Chile en múltiples escenarios, como la UNASUR, la CELAC, y aquí mismo en la ALADI estamos muy acostumbrados de ver la calidad y la altura de que la Representación de Chile hace gala y al mismo tiempo hacer ese reconocimiento.

Saludamos su llegada a esta ciudad y es un orgullo compartir con un periodista de oficio en esta mesa. Muchas gracias.

PRESIDENTA. Muchas gracias. El Representante de México tiene la palabra.

Representación de MÉXICO (Oscar Ricardo Gallegos Sánchez). Muchas gracias. Buenos días.

Señor Embajador, a nombre de México, del Embajador Felipe Enríquez y de quienes trabajamos en la Representación de México ante la ALADI le damos la más cordial bienvenida.

Reconocemos su trabajo y su trayectoria, que estuvo en México por más de 10 años. Sólo me resta decirle qué bueno que está usted aquí, qué bueno que conoce bien nuestra región, y estamos seguros de que su experiencia, que su trayectoria y que su capacidad sin duda van a ser fundamentales para que el compromiso que tenemos todos de integrar América Latina siga por buen camino.

Le deseamos el mejor de los éxitos. Muchas felicidades.

PRESIDENTE. Muchísimas gracias al señor Representante. La señora Embajadora de Perú tiene la palabra.

Representación de PERÚ (Aída García Naranjo Morales). Muchísimas gracias, señor Presidente. Muy buenos días a los colegas de la ALADI presentes en esta sesión.

Quiero decirle, señor Embajador, doctor Eduardo Contreras Mella, que para mí es un momento especial. Darle una cálida bienvenida, como ya tuve la suerte de hacerlo personalmente y de manera directa la semana que pasó. Aprovecho de saludar a Carlos Chacho Alvarez, a la Delegación Argentina, presidida por el Ministro Ruffi, y a Ricardo Mitre, Asesor de la ALADI, ya que fue la fiesta Argentina, la celebración de la independencia, y aprovecho para extender mis felicitaciones a toda la Delegación Argentina aquí presente. Y fue esa oportunidad que me permitió saludar y recibir personalmente al Embajador que representa hoy día a la hermana República de Chile.

Tenemos a un Embajador de gran trayectoria que viene a fortalecer la ALADI. Como él bien nos ha dicho, la ALADI da un salto cualitativo de 1960 a 1980, convirtiendo ese espacio de integración en un espacio que da un salto cualitativo en el sentido de superar un tratado cuyo enfoque no fuera solamente la lógica comercial, que no había conseguido los objetivos que la ALALC en ese momento se propuso; para una nueva ALADI, que se propone una nueva integración con un concepto más allá del solo comercio y en donde para nosotros también la integración es solidaridad y fortalecimiento de la democracia. Y es ahí donde el Embajador Contreras representa un baluarte de la democracia.

Para los latinoamericanos que hemos venido construyendo una globalización alternativa, basada en una integración con valores democráticos, Allende fue una figura singular en nuestras vidas. El golpe del 73 en Chile, como antes en junio el golpe en Uruguay, fue un golpe para los latinoamericanos. No solamente el 27 de junio para los uruguayos y el 11 de septiembre para los chilenos, sino un golpe para los jóvenes latinoamericanos, en ese nuevo rumbo que abrían las juventudes y la unidad popular en Chile.

Quiero declararme Allendista, como podría declararme seguidora de muchos de los paradigmas y símbolos que América Latina ha producido a lo largo de todo nuestro continente. Pero como damos la bienvenida a Chile, me voy a referir a ese Allende que fue símbolo para todos nosotros y en donde Perú cumplió un rol fundamental. Y me refiero, justamente, a lo que usted representa; porque usted ha representado un símbolo del exilio chileno. Perú abrió sus puertas en el año 1973, al igual que lo hizo para los uruguayos también en junio del 73, me tocó ser parte del Comité de Solidaridad con el pueblo uruguayo, de ahí mi amistad con el pueblo uruguayo. Luego del 11 de septiembre las puertas de Perú se abrieron para 300.000 chilenos que tuvieron como destino primero Perú, que fue la gran puerta de salida de los chilenos, cuyo destino primero fue Perú, después Venezuela, Panamá -como en el caso suyo- México, Cuba, fueron destinos fundamentales para todos los latinoamericanos, chilenos y, efectivamente, después lo sería la gran Europa que recibió un contingente enorme de chilenos.

Ese símbolo que significó el exilio chileno fue fundamental para construir solidaridad en todo el mundo. Se constituyeron comités de solidaridad en todo el mundo que ayudaron a construir esta forma de integrarnos, buscando una mundialización alternativa, una globalización alternativa, y comenzamos a construir un nuevo internacionalismo dentro de un nuevo paradigma, dentro de nuevas formas de construir estas alternativas para todos nuestros pueblos.

Como joven Allendista, también en estos momentos era música, era cantora, y luego del asesinato de Víctor Jara pasaron por nuestros países Inti Illimani, Quilapayún, los hijos y nietos de Violeta Parra, nuestra cantora de América. Y con nuestras voces y sus voces recorrimos Europa constituyendo todos estos comités de solidaridad con Chile. Me honro de haber sido parte de estos Comités de Chile desde el año 73, junto con el exilio, por la recuperación democrática hasta el año 90, en que ya constituimos los Comités por el retorno. Esa amistad es una amistad que ha perdurado en el tiempo, me ha tocado estar también en el centenario de Allende, con sus hijas, con sus familiares y, por supuesto, apoyar todo lo que ha sido los procesos de la concertación y el conjunto de las actividades chilenas de todos estos años.

Permítame, Embajador, decirle que la amistad personal, y en estos años también la resolución de conflictos históricos que han tenido un gran final que une nuevamente a nuestros pueblos y que tiene que construir un nuevo escenario, son un símbolo fundamental para construir esas amistades de nuestros pueblos, que han estado hermanados históricamente, y tienen que ser la ruta del fortalecimiento de una integración

que todos necesitamos para ser mucho más fuertes y que hoy demandan nuestros pueblos.

Es para mí un gusto tener su Delegación presidida por usted, por lo que usted representa en la recuperación democrática de su país y, por supuesto, de toda la América Latina. A través suyo, permítame darle también mis expresiones de cariño a su Presidenta y mi amiga, Michelle Bachelet. Bienvenido, Embajador.

PRESIDENTE. Muchas gracias, Embajadora. A continuación le cedo la palabra al Embajador de Ecuador y luego a Panamá.

Representación de ECUADOR (Emilio Rafael Izquierdo Miño). Muchas gracias, señor Presidente.

Quiero también, a nombre de mi Delegación y en mi nombre propio, expresar nuestra enorme satisfacción por tener aquí al Embajador Contreras, Representante Permanente de Chile.

Yo quiero especialmente resaltar el privilegio que tenemos todos nosotros de contar con un Embajador de la talla del Embajador Contreras. Es una personalidad, una de las grandes personalidades de nuestra Patria Grande. Él se ha desempeñado en la política y ha hecho buena política, que es servicio al pueblo; ha tenido una vida dedicada a la defensa de grandes temas jurídicos que han sido dolorosos para nuestra historia reciente de América Latina y lo ha hecho con enorme sabiduría; y es uno de los mayores exponentes de nuestra América Latina en la defensa ineludible de los derechos humanos.

Estamos en un momento importante de nuestra historia, de nuestra integración de América Latina, y por eso resalto la presencia de él entre nosotros. Esta integración, que tiene sin duda una serie de obstáculos, ventajosamente sabemos de dónde vienen los obstáculos, pero estamos convencidos de la necesidad de construir esta integración sobre bases sólidas que permitan un futuro de desarrollo humano a nuestros pueblos; una integración de pueblos, como digo siempre.

Estamos para eso, con grupos de Gobiernos de nuestra América Latina, con objetivos claros por alcanzar la justicia social y una firme determinación por el cambio; estamos dentro de un proceso de revoluciones con democracia, en la que fundamentalmente tratamos, al menos desde el punto de vista de Ecuador, desde el punto de vista de la revolución ciudadana, de hacer las políticas públicas que permitan privilegiar al ser humano por encima del capital.

Quiero rendir un especial homenaje al nuevo Embajador que se une al trabajo nuestro de la ALADI, y hacer un saludo muy especial al Gobierno de la Presidenta Bachelet. Muchas gracias.

PRESIDENTE. Muchas gracias a usted, estimado Embajador. Tiene la palabra la Representante de Panamá; luego tengo anotado a Venezuela, Uruguay y Argentina.

Representación de PANAMÁ (Mara Imelda Pardo Barahona). Muchísimas gracias, señor Presidente. Muy buenos días a todos.

Señor Embajador, deseo trasladarle las excusas de la Embajadora Digna Donado, por no poder estarle acompañando en su incorporación, el día de hoy, ya que tuvo que realizar un viaje a Panamá. Sin embargo, no queremos dejar pasar la ocasión para manifestarle nuestra consideración de que, para nosotros, es muy valioso que en el marco de la ALADI

contemos con una persona que ha tenido la oportunidad de conocer mucho de esta región, de este continente, ya que eso, estamos seguros, le permitirá realizar grandes contribuciones a las actividades que debemos desarrollar en la ALADI, que estamos desarrollando en el marco de esta Asociación, en este camino de renovación de la Asociación en el que nos encontramos en este momento.

Le deseamos éxitos en las funciones que le han encomendado y estamos seguros que las llevará a cabo, valga la redundancia, con muchísimo éxito en este período. Gracias.

PRESIDENTE. Muchas gracias. Corresponde en este momento la palabra a la Embajadora de Venezuela.

Representación de VENEZUELA (Isabel Cristina Delgado Arria). Muchas gracias, Presidente. Buenos días a todos.

Presidente del Comité de Representantes Permanentes, Secretario General de la ALADI, Embajadores, compañeros todos. Tengo el honor de representar a mi país, a la República Bolivariana de Venezuela y a la revolución bolivariana, para darle la bienvenida al Embajador Eduardo Contreras Mella. Es un honor para mí sumarme a las palabras que se han dicho en esta sala, a las palabras del Presidente del Comité de Representantes Permanentes, del Secretario, y de cada uno de los Embajadores que han hablado. Y expresar que hemos escuchado con emoción la presentación del Embajador de Chile, en donde se visualiza el comercio como un poderoso instrumento para mejorar la vida de los seres humanos y, en particular, en este escenario de latinoamericanos.

Es un honor y un reto para nosotros estar dando la bienvenida a una persona con la trayectoria del Embajador, Representante de la República de Chile; una persona con una trayectoria que ha hecho posible que hoy América Latina esté viviendo este maravilloso momento de vencimiento de las brechas de las desigualdades, la distribución de riqueza, de unión de los pueblos de América Latina y el Caribe.

Este es un momento histórico, un hito histórico en América Latina para la integración, para la vuelta a la unión de los pueblos de América Latina. Y estamos seguros que un hombre con esta trayectoria va a darnos una visión muy diferente, muy importante, un aporte muy lúcido para este trabajo que nos han encomendado nuestros países. Bienvenido.

PRESIDENTE. Muchas gracias, Embajadora. Tiene la palabra el señor Representante de Uruguay.

Representación de URUGUAY (Juan Alejandro Mernies Falcone). Buenos días. Muchas gracias, Presidente. Buenos días a los colegas Embajadores, Representantes, todos los colegas diplomáticos y, especialmente, al señor Embajador Contreras.

Deseamos saludar calurosamente la decisión de la señora Presidenta Bachelet, que le ha conferido la alta responsabilidad de representar a su Gobierno tanto ante la ALADI como ante el Gobierno de nuestro país. Y desde ya estamos seguros del éxito de todas las gestiones que emprenda en este cargo que le ha conferido su Gobierno.

También sumarnos a todas las palabras del señor Presidente, del Secretario General y de los colegas que nos antecedieron, en lo que respecta al reconocimiento a su larga trayectoria de defensa de los derechos humanos y de vinculación, demostrada a través de la reseña que se ha hecho, con todos nuestros países. Esto marca claramente un compromiso de vida, no son circunstancias, sino que es un compromiso de vida con la solidaridad latinoamericana.

Desde ya, estamos seguros que los vínculos que tenemos en nuestros países se verán reforzados por su actuación y por su dedicación al fortalecimiento de la relación entre nuestros países.

Estamos seguros también, que su aporte va a ser fundamental para los trabajos de la Asociación, para el fortalecimiento del propósito común de integración de Latinoamérica.

También desde ya, descontamos que se reforzarán los vínculos de amistad y cooperación que tenemos entre nuestras Representaciones, como la tenemos con todas, pero en el caso especial quería resaltar esto. Desde ya cuenta con nuestra amistad y nuestra estima personal.

Finalmente, el Embajador recordaba las palabras del señor Presidente Mujica en ocasión de la última celebración del día nacional de la República Argentina, y desde ya asegurarle que compartimos el mismo espíritu de compromiso, en comprometer los máximos esfuerzos para construir un nosotros, como él bien recordaba. Muchas gracias y bienvenido.

PRESIDENTE. Muchísimas gracias, Embajador. Tiene la palabra el señor Representante de Argentina.

Representación de ARGENTINA (Rubén Javier Ruffi). Muchas gracias, Presidente.

En primer lugar, agradecer las palabras del Embajador de Chile, de la Embajadora de Perú y del Embajador de Uruguay respecto al cumplimiento del 204 Aniversario de la Revolución de Mayo, el domingo pasado. Agradecerles de todo corazón, en nombre de la República Argentina, sus palabras sobre nuestra fecha patria.

En segundo lugar, recordar que el día 12 de mayo la Presidenta Bachelet visitó la República Argentina, y no por casualidad sino por decisión, en cada una de sus dos presidencias el primer viaje que efectuó al exterior fue el que realizó a la República Argentina. Y el 12 de mayo, la Presidenta Cristina Fernández de Kirchner y la Presidenta Bachelet acordaron dar un nuevo impulso al Tratado de Maipú, que ellas mismas suscribieron en el 2009 y que busca, como ellas mencionaron, un segundo cruce de la cordillera; el cruce que hicieron San Martín y O'Higgins y no en esta oportunidad para llevar armas y soldados, sino para profundizar la conectividad, para llevar trabajo, para llevar comercio, mercaderías, innovación, inversiones, tecnología. Y este segundo cruce tiene que ver con aprovechar a Chile, aprovechar la relación de Argentina, de Chile, de los países del MERCOSUR con Chile, para conectarnos con el área de mayor dinamismo del mundo que es Asia.

Y hay dos elementos de ese instrumento, del Tratado de Maipú, que remarcaron en esa oportunidad y que yo quería traer acá; que son los proyectos de Aconcagua -esto es el primer ferrocarril transoceánico- y de Aguas Negras, para garantizar el cruce durante todo el año en Cristo Redentor.

Efectivamente, es una señal muy fuerte que dieron Argentina y Chile de la relación estratégica bilateral y es una relación que también se consolida, no solo en lo bilateral, sino en el MERCOSUR con Chile que es, junto a Bolivia, el primer Estado Asociado del MERCOSUR con el Acuerdo de Complementación Económica que tenemos aquí en la ALADI, con el ACE 35, y con la creciente participación que tiene Chile en el MERCOSUR en lo que es la dimensión política y social del MERCOSUR, donde siempre hay una presencia activa, una excelente predisposición y un trabajo codo a codo entre los países del MERCOSUR y Chile.

Y esa misma relación se da en esta mesa de la ALADI y nosotros hemos contado, como Argentina, con la posición firme de Chile, con la posición correcta en cada uno de los temas que nos ha tocado acompañar en la ALADI y creemos que es una nueva etapa que se inicia con su presencia aquí, Embajador, no solo para afianzar las políticas de nuestros países de crecimiento con inclusión social, para fortalecer la relación con Chile, sino también en lo personal, aprovechar su experiencia de vida, sus cualidades, su historia, para que cada uno de nosotros podamos enriquecernos en el trabajo que día a día, como diplomáticos, tenemos en esta casa de la integración que es la ALADI.

Así que nuevamente saludarlo por su presencia aquí, poner a disposición mi persona y la Representación Argentina para MERCOSUR y ALADI en todo lo que necesite, y nuevamente bienvenido, celebramos su designación en esta, la casa de la integración.

PRESIDENTE. Muchas gracias al Representante de Argentina. La Representación de Chile tiene la palabra.

Representación de CHILE (Alex Rodrigo Chaparro Cavada). Gracias, Presidente. Buenas tardes a todos.

Quiero cerrar esta ronda de saludos que ustedes han tenido la amabilidad de dar al nuevo Representante Permanente de Chile ante la ALADI compartiendo simplemente un dato de su biografía que a mí, por lo menos, me impactó fuertemente cuando supe que mi Embajador ante este organismo iba a ser el señor Contreras Mella.

El Embajador Contreras fue el primer abogado que tuvo el coraje y el valor de interponer una querrela criminal en Chile, en los tribunales de justicia de Chile, a la persona de Augusto Pinochet. Eso le significó a él un costo personal de su seguridad y la de su familia que yo creo que nosotros, por lo menos como chilenos, sentimos realmente una emoción y agradecimiento por lo que eso significó posteriormente.

Simplemente quería saludar ese hecho biográfico, que a mi parecer enaltece enormemente su persona, y compartirlo con ustedes porque no necesariamente todos están al tanto de este tema.

Muchas gracias.

PRESIDENTE. Muchas gracias a usted.

Hemos terminado la ronda de bienvenida, Embajador, de esta Sesión Extraordinaria para incorporarlo. Es costumbre ahora tomarnos la fotografía de familia pero yo quisiera consultar a la mesa, dando finalización a esta Sesión Extraordinaria, si estarían dispuestos a quedarnos unos momentos más y luego sacarnos la fotografía, y pedirle a nuestro Secretario General, que acaba de regresar de una gira por Centroamérica, que nos cuente cómo le fue porque si no tenemos que esperar 15 días o no sé cuánto hasta la próxima reunión del Comité.

Así que pongo a consideración de ustedes, si les parece oportuno, con el debido respeto Embajador, así también usted se entera qué pasó con el tema de la incorporación de nuevos miembros entre los cuales se encuentra Nicaragua en proceso ya avanzado y otros países centroamericanos; es un tema que nos interesa. Entonces, consulto a la mesa si les parece oportuno hacerlo en esta oportunidad o lo hacemos en otra ocasión.

Chile.

Representación de CHILE (Alex Rodrigo Chaparro Cavada). Gracias, Presidente. Nosotros no tendríamos inconvenientes pero queríamos hacer presente que a las 13:00 horas hay un almuerzo en el MERCOSUR, al cual me imagino que algunos de ustedes pueden estar convocados también, como el Embajador Contreras.

PRESIDENTE. Son 12:15, Chacho va a hablar diez minutos como máximo, además es el tiempo que le vamos a dar. Secretario.

SECRETARIO GENERAL. Muchas gracias y muy breve.

Hicimos una gira un poco maratónica porque visitamos tres países y dos Estados mexicanos en cuatro días pero lo importante, y creo que tienen que estar involucrados todos los países de la ALADI porque es un esfuerzo compartido, es como veníamos insistiendo que la ALADI termine de completar el mapa latinoamericano por muchas razones. Porque a nadie se le escapa que nosotros tenemos como una brecha entre cuando termina Sudamérica y luego pasamos a Panamá, Cuba, México. Y esa brecha hay que subsanarla porque de alguna manera es una limitante para avanzar en esto que todos estamos de acuerdo que es profundizar la integración latinoamericana. Si queremos construir un mercado común, si queremos construir con mayor fortaleza nuestro propio poder que es el mercado interno latinoamericano, tienen que estar la mayoría de los países latinoamericanos. Y si queremos empalmarnos más con el proyecto de la CELAC y queremos luego hacer un acuerdo con el Caribe, para eso tenemos que tener una latinoamericana que reúna a los 18 países, por lo menos, de América Latina.

En ese sentido, tuvimos una visita con el Embajador de Nicaragua, que nos acompañó, una visita en su país. Tuvimos una cena con el Canciller, con empresarios, está un poco demorada su incorporación, tardamos mucho en incorporar países. En Nicaragua empezó el proceso en 2009. Yo creo que tenemos que repetir algo como tiene el MERCOSUR, que el Consejo de Ministros acepta la adhesión política y hay una zona de transición hasta que se convierte en miembro pleno pero puede incorporarse con voz y no con voto, porque entrar a la ALADI parece un proceso más importante o trascendente que entrar a Naciones Unidas. No puede un país estar cuatro años para entrar en la ALADI, más cuando expresamos estos discursos fervientes de mayor integración. Entonces, uno de los temas que yo traigo de esta gira es tratar de modificar metodológicamente cómo se incorporan los países a la ALADI.

Tuvimos en Guatemala. Hay un Embajador muy activo aquí en Uruguay, muy interesado, muy comprometido con la ALADI. Eso fue muy importante. Hablamos con el Canciller, con el Viceministro de Comercio, con los empresarios y hay mucho interés en mirar al sur, porque son países que no han mirado al sur nunca, han mirado al norte. Entonces, ahora se le da la perspectiva de que acá hay un mercado que se abre, hay un mercado muy rico a explorar, le puede ayudar a diversificar las producciones y han sentido mucho la crisis de 2008 de Estados Unidos al poner -como decimos casi vulgarmente- «todos los huevos en la misma canasta» de los acuerdos con Estados Unidos, cuando vino la crisis de 2008 se han sentido profundamente afectados económicamente países cuyo PBI ha decrecido, en algunos cuatro puntos, en otros tres puntos, en otros seis puntos. Entonces, Centroamérica también está en un momento de apertura mirando al sur y nosotros mirando más Centroamérica porque a nadie se le escapa que ahí, como decía, hay un desconocimiento y una brecha en nuestra tarea de integración.

Sobre todo tenemos las limitaciones de que no podemos financiar a Guatemala y a Nicaragua porque están muy interesados en la EXPO ALADI, porque justamente esa aproximación al sur se podía vehiculizar a partir de un hecho concreto que es lo que estamos construyendo entre todos que es la posibilidad de una gran macro rueda de negocios latinoamericana y, lamentablemente, como no podemos financiar a algunos

empresarios algunos no van a poder estar, por eso hay que acelerar la incorporación en este caso de Nicaragua, terminar con los trámites si es posible. Y el entusiasmo de Guatemala también es fuerte. Yo voy a participar, el 1º de junio, en la asunción del Presidente de El Salvador, donde ya di una conferencia en la Cancillería hace poco tiempo. Yo creo que si nosotros desde los países y desde la ALADI empujamos podemos tener todo el istmo centroamericano incorporado a la ALADI y, en corto plazo, podemos tener 18 países en la ALADI.

Luego fuimos a México. Con México hablamos con mucha receptividad el tema de la EXPO ALADI. Estuvimos dando una conferencia en la Universidad Autónoma de León, con el Ministro de Economía de México, sobre la integración latinoamericana. Una cosa que quedó claro es primero saludar la vuelta de México a América Latina porque —lo hablan ellos— ha sido muy bueno que México vuelva a América Latina. Ahora, también que la vuelta de México que ha sido muy activa y es importante que no signifique fragmentar nuestra relación dividiéndonos entre el pacífico y el atlántico, lo que sería un retroceso absoluto. Entonces, la ALADI juega un papel muy importante. Eso es lo que acordamos en México, lo que también planteó Chile, lo que está planteado en el marco de la región. O sea, unidad o fragmentación y la unidad quiere decir, como se dijo acá, la Carta de la ALADI, el TM 80, tiene una vigencia extraordinaria en términos de pluralismo, en términos de flexibilidad, en términos de incorporación respetando el modelo que cada país elige.

Entonces, en ese sentido, la ALADI cumple un papel mucho más importante del que creemos nosotros, por eso digo que el tema del fortalecimiento de la ALADI es muy importante, porque es el único ámbito -porque la CELAC no es todavía un mecanismo, es un foro- que compartimos, que podemos generar una cierta trascendencia y articulación de los distintos proyectos subregionales; así como es legítimo el ALBA que se reúne por afinidades ideológicas, también es legítima la Alianza del Pacífico que se reúne por afinidades ideológicas, por tener tratados de libre comercio, pero eso no debe significar que esos proyectos desacumulan respecto a la integración latinoamericana. Entonces, tenemos que construir una visión de conjunto y tenemos que lograr sintetizar proyectos y evitar que esas acumulaciones subregionales o por afinidad geográfica o ideológica terminen debilitando el proyecto de integración latinoamericana.

En ese sentido, yo creo que nos fue muy bien, en el sentido de que se entienda hubo una discusión importante, creo, en el senado mexicano con los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de todos los partidos, y ahí justamente debatimos esta cuestión. Una cosa que está muy en boga es el tema de la Alianza del Pacífico pero cómo ese proyecto no termina jugando a la fragmentación sino, al contrario, desde la ALADI, desde otros organismos como la CELAC, podemos de alguna manera englobar y podemos mostrar que pese a la diversidad de visiones se puede construir integración latinoamericana y regional.

Entonces, como le decía, vamos a estar en El Salvador. Pero también es importante, nosotros estamos revisando los antecedentes de Nicaragua y los antecedentes de Panamá, que algunos países puedan invitar a esos países a integrar la ALADI con un poquito más de compromiso y de fuerza. Y lo que estamos viendo como conclusión de esta gira es que tenemos dos escenarios donde podríamos convocar al Consejo de Ministros para que habilite la incorporación de estos países; que podría ser cuando se reúna en agosto UNASUR en Montevideo, invitando a los Cancilleres de los restantes países de la ALADI; o podría ser en Costa Rica cuando se reúna la CELAC. Pero hay un motivo bien importante, me parece, para hacerlo, que es esta tarea, me parece estratégica, de reunir el conjunto de los países latinoamericanos, de empalmar más la ALADI con el proyecto de la CELAC porque el riesgo que tenemos de la CELAC es que quede como un mecanismo donde se declaran grandes cosas, una vez al año se hacen grandes manifestaciones que nadie está en desacuerdo pero que no avanza en políticas públicas regionales y que no

avanza en darle más densidad a la construcción de la región. Entonces, la ALADI puede incorporarle más materialidad a la construcción de la CELAC si cumplimos con la tarea de ser el pilar económico-comercial de la CEALC.

Y para terminar, ahora estamos yendo a Chile, en una política que también los países deben contribuir y comprometerse, porque la CELAC nos pidió que la ALADI haga un proyecto de seguridad alimentaria para la CELAC junto con la CEPAL y junto con la FAO. Y esto no es menor porque es una política que cruza lo productivo, que cruza lo comercial y que cruza lo social. Entonces, cuando hablamos de la dimensión social de la integración acá tenemos un tema que es clave, que es central, que es estratégico para la región. Entonces, decimos cómo una región que tiene potencias en cuanto a la producción alimentaria convive con otros países que tienen grandes déficits en su soberanía y en su seguridad alimentaria. Ahí tenemos que construir una política de compensaciones, solidaridad, de ciertas ventajas. Eso nos parece un tema central. La seguridad alimentaria no es un tema de los Ministros de Agricultura, es un tema que también está en el TM 80 como uno de los temas agropecuarios, como tema comercial, y creo que la seguridad alimentaria, que está en la agenda de todos los organismos subregionales, de todos los países, es un gran tema que tiene que ver con la dimensión —vuelvo a insistir— productiva, social y comercial en esta Asociación.

Entonces, el pedido después de esta gira -le agradezco Presidente esta posibilidad de informar sobre estas visitas- es justamente tratar de que cada país pueda hacer un esfuerzo por integrar más la ALADI en los 18 países, porque así como hay un ambiente que se crea muchas veces en la prensa o en sectores interesados en que hay un proyecto subregional mejor que otro, que por un lado están los modernos, los rubios de ojos celestes y por otro están los proteccionistas, morochos, periféricos, yo creo que tenemos que evitar porque esos son los sectores conservadores que no quieren la unidad latinoamericana. Nosotros tenemos que hacer un gran esfuerzo y la ALADI creo que es el organismo hoy indicado para hacer ese gran esfuerzo.

Muchas gracias.

PRESIDENTE. Muchas gracias, Chacho. Muy oportuna esta información que recibimos. Y esto les diría yo que la mesa directiva: Paraguay, Perú y Panamá, tomarán contacto con las demás Misiones para ver si esto amerita hacer una reunión informal; diríamos no *off the record*, pero sí *off the agenda*, en el sentido de que podamos hablar francamente sobre este tema tan importante y ver cómo acompañamos esta iniciativa. Creo, Chacho, que la idea sobre la que tendríamos que insistir es una reunión de los Ministros cuando estén acá, esta es la sede de la ALADI, por favor.

La Embajadora de Perú pidió la palabra y les recuerdo lo que nos dijo la Representación de Chile que estamos con escaso tiempo.

Representación de PERÚ (Aida García Naranjo Morales). Gracias Presidente por la iniciativa de poner el punto en la agenda. Gracias Chacho por la información, sabemos que hoy, por el tiempo, la idea no es debate. Quizás si en medio minuto Chacho pudiese complementar, considerando que estuvo en Nicaragua y en México, si pudiese señalar algo más en el sentido de si se pudo avanzar algo en relación a la liberación de gravámenes y el listado pendiente que hay entre México y Nicaragua; ya que es uno de los dos países que está pendiente para el ingreso de Nicaragua a la ALADI.

SECRETARIO GENERAL. Ya hubo cartas reversales entre los Ministros de Economía. Yo estuve con los Ministros de Economía de los dos países y acordaron una fórmula que es referir la NAM a los productos que tienen acordados México y Nicaragua en su acuerdo comercial. Así que eso estaría resuelto. El tema de México ya está resuelto.

PRESIDENTE. Me obliga a hablar de Paraguay, país no mencionado que todavía tampoco ha cerrado con Nicaragua, entonces hagan de cuenta que estoy sentado en el lugar de Paraguay.

Nosotros hemos encarado, como ustedes saben, un *soft landing* de vuelta en los organismos tanto MERCOSUR como la ALADI, entonces estamos en un proceso en el cual vamos estudiando por prioridades nuestro reingreso, de alguna manera, en estos organismos y obviamente en la agenda de la ALADI está el tema de la incorporación de Nicaragua. Ya lo hemos hablado con el Embajador y ha sugerido, en la oportunidad de la Asamblea General de la OEA que se realiza la semana que viene en Asunción, que su Canciller se reúna con el mío y eso va a ayudar. Así que esto nos va a ayudar.

Colombia tiene el uso de la palabra y después la foto.

Representación de COLOMBIA (Luz Marina Rivera Rojas). Gracias Presidente. Es muy breve. En la medida en que se levantó el tema acá, aprovechando la ocasión y en la medida en que comprometen agendas ministeriales, quisiéramos saber si ya hay una fecha en agosto para el Consejo de Ministros porque realmente es una pregunta que ya nos hicieron de Bogotá y aprovecho que se mencionó el tema, si hay una fecha concreta para poder ser sometida a los despachos de los Ministros. Gracias.

PRESIDENTE. UNASUR y Uruguay tienen la palabra sobre el tema pero creo que hay una fecha tentativa que es el 1º de agosto.

Los invito a todos a la fotografía.

- *Se toma foto recordatoria.*
- *Se levanta la sesión.*
